

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK LII. Ч. 10. НЬО-ЙОРК І ДЖЕРСІ СІТІ, вівторок, 18-го січня 1944.

No. 10. NEW YORK and JERSEY CITY, Tuesday, January 18, 1944. VOL. LII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: BERGEN 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BERGEN 4-1016

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

СОТНІ ВБИТИХ В АРГЕНТИНСЬКІМ ЗЕМЛЕТРУСІ

БУЕНОС АЙРЕС (Аргентина). — Коло 8 години ввечір в суботу 15-го січня завважали сильний землетрус в місті Сан Хуан, що є столицею провінції такої самої назви в горах Андах. Ранком землетрус повторився, а його наслідки показали катастрофальні. Подавляюча частина будинків, бо аж 90 відсотків, у руїнах; вбитих досі нараховано з 200, але здогадуються, що їх може бути й тисячі, а таксамо й покалічених та пропавших. Комунікація з містом перервана, тому мало вістей дійшло ще до загального відома.

АРМІЯ Й ФЛОТА ПОТРЕБУЄ ДАЛЬШИХ 700,000 РЕКРУТІВ.

ВАШІНГТОН. — Тому, що асентеровані в 1943 році юнаки не вступили до воєнної служби на час, як було передбачено на 1943 рік, треба буде покласти 700,000 свіжих рекрутів упродовж 6 місяців теперішнього року. Між ними будуть теж покликані і батьки, що мали діти ще перед нападом на Перл Гарбор. Такі інформації подало для вжитку конгресу бюро Поборової Служби.

НАКС ДОМАГАЄТЬСЯ ПОСТИГНОГО ВІСЬКОВОГО ВИШКОЛУ ДЛЯ МОЛОДІ.

КЛІВЛЕНД. — Однорічного вишколу для кожного юнака, що покінчив 17 літ життя домагався секретар фльоти Френк Накс у своїй промові вчасі обіду, виданого Радою Скатів. „Немає безпеки мира в неприготованню до війни“, сказав Накс, пригадуючи давню латинську пословицю: „Коли хочеш мира, приготуй війну“. „Тому в майбутності у часі миру, треба буде перевести примусовий вишкіл для молодих хлопців, щоб вони були готові кожної хвилини стати в обороні волі“.

ПОТВЕРДЖЕННЯ ІСНУВАННЯ МАГНЕТИЧНОГО СТРУМУ.

НЬО-ЙОРК. — На засіданні Фізичного Товариства при університеті Колумбія, Фелікс Еренгафт, професор віденського університету, що втік до Америки перед нацистами, представив докази на існування магнетичного струму, подібного до струму електрики у вселеній. Докази на це давав Еренгафт при помочі ліхтарні і це викликало сенсацію між ученими. Еренгафт заявив при цьому, що відкриття магнетичного струму викличе одну з найбільших революцій в модерній науці, бо побіч електричних машин, що їх побудовано на засаді Фарадея, можна буде будувати теж і магнетичні машини.

НОВА ЛІТАЮЧА НАД-ФОРТЕЦЯ.

ВАШІНГТОН. — Новий американський бомбови В-29 дістав урядову назву „Над-фортеця“. Є це найбільший існуючий бомбовик у світі, як про це звіщає спільна американсько-бритійська летунська комісія. Цю назву придумала комісія для спільного вжитку обох армій при висиланню нових літаків проти Німеччини. „Супер-Фортеця“ будуть вживані побіч Літаючих Фортець — „Флайинг Фортрес“.

260,000 ВТІКАЧІВ В АМЕРИЦІ ЗА 10 ЛІТ.

НЬО-ЙОРК. — Дводенне зібрання Краєвої Служби для Втікачів виявило, що впродовж останніх 10 літ, починаючи від 1933 р. прибуло до Злучених Держав 260,000 втікачів з європейських країв. Всіх віз видали американські консулянти понад пів мільона, але не всі могли бути використані. Однак це вказує на гостинність і людяність уряду Злучених Держав. — Краєва Служба для Втікачів є приватна організація, що займається допомогою втікачам, що вже прибули в Америку.

РЕОРГАНІЗАЦІЯ СТЕЙТОВОГО ДЕПАРТАМЕНТУ.

ВАШІНГТОН. — Секретар стейту Кордел Гол виявив, що він перевів основну реорганізацію стейтвого департаменту, щоб приновити його до вимог часу. Департамент поділений на 12 бюр з окремим директором на чолі кожного. Директорами стали асистенти стейтвого секретаря. Замітне те, що бюро європейських справ є окреме від бюро для східних справ, до якого належать теж і справи африканські. Окреме є бюро для далеко-східних відносин. Крім бюр створено ще Комісію для Політики і Комісію для Післявоєнної Закордонної Політики.

СМЕРТНІСТЬ ПІЛОТІВ У ЧАСІ ВІШКОЛУ ЗРОСЛА НА 88 ВІДСОТКІВ.

ВАШІНГТОН. — У часі воєнного вишколу зростає смертність пілотів на 88 відсотків у порівнянні з вишколом у часі миру — такі вісті подає Бюро Воєнних Інформацій. Однак цей відсоток треба брати під розвагу лише у пропорції з годинами, призначеними для вишколу. На ділі це число змаліло, коли взяли під увагу що число годин для вправ тепер дуже скорочене. Число нещасливих випадків значно зменшується вчасі звичайних вправ, але остало на тімсамім рівні вчасі битви.

Великі розміри американської післявоєнної оборони

НЬО-ЙОРК. — Обговорюючи воєнні потреби Америки після війни, воєнний критик газети Н. Й. Таймс-Дженс В. Болдвін зазначає, що між нинішніми, konieczними для оборони Америки, є такі: Армія і воєнна фльота, якої не має ніхто у світі; поборова служба примусова в часі миру; злиття департаменту фльоти й війни в один департамент війни. Такі справи вже обговорюють у військових колах у Вашингтоні як щось конкретне. Крім цього військові кола вже голяться на погляд дипломатів, що треба буде ввести міжнародно військову поліцію для збереження миру. Ці зисоби потрібні на те, щоб справді втримати мир для будучих генерацій. Ще лише бракує належного зрозуміння цих справ серед загальної публіки — каже Болдвін, бо зрештою фаховий світ вже належить на такі справи приготований.

МИСТЕЦЬКИЙ УСПІХ ОЛЬГИ ЛЕПКОВОЇ, УКРАЇНСЬКОЇ СПІВАЧКИ

НЬО-ЙОРК. — Пані Ольга Лепкова, меццо-сопран, відома з оперових і концертних виступів у Галичині, Відні, Канаді, як теж по різних українських осередках Злучених Держав, виступила минулої неділі з власним концертом в „Таймс Гол“ в Нью-Йорку. Публіка, своя і чужа, що майже виповнила салю, прийняла артистку дуже сердечно з самого початку, зараз по відспіванню „Каватини“ з опери Доніцетті „Фаворита“, бо було видно, що артистка володіє прекрасним голосом, чистим і виробленим, як і добре інтерпретує те, що співає. З багатої й різноманітної програми, заперезентованої артисткою різними мовами, найбільше припали до вподоби публіки такі українські композиції, що були віддані з особливим чуттям і прецизністю. Критик часопису „Нью-Йорк Таймс“ підкреслив драматичний характер українських пісень, зазначаючи, що пані Лепкова відспівала їх „з гарним ефектом“, а теж подає, що інтонація була „певна“, а „вимова знаменита“. Знов „Геральд Трибюн“ підкреслює, що спів артистки „викликав багато ентузіазму з боку великого числа зібраних, що були до співачки мило настроєні“. В обидвох згаданих газетах піднесено теж ще й мило і культурну поставу артистки на сцені.

ЛИШЕ ПОВНА СПІВПРАЦЯ З РОСІЄЮ ДОВЕДЕ ДО ЦІЛІ

ВАШІНГТОН. — „Щонебудь інше, за винятком повної співпраці з Росією після війни, буде трагічним промахом“ — сказав у своїй радіо-промові підсекретар стейту Едвард Р. Стетінос. Цю думку підтримали теж інші промовці із стейтвого департаменту, що брали участь у програмі „Стейтвоний департамент промовляє“.

Польсько-російські взаємини ще далі погіршилися

ЛОНДОН. — По довгих засіданнях і конференціях з британським урядом заграничних справ міністерський кабінет польського уряду під проводом прем'єра Міколайчика дав відповідь на пропозицію советського уряду перегорювати з поляками за східну границю Польщі на основі лінії Курзона. У цій відповіді польський уряд згодився дискутувати з советським урядом про всі питання, якщо Злучені Держави Велика Британія згодяться бути посередниками в переговорах і брати участь в дискусіях.

На цю заяву польського уряду американський і британський уряд не мав ще часу дати офіційної відповіді, хоча поодинокі урядники давали газетарам до зрозуміння, що так Злучені Держави, як і Британія зможуть аж тоді брати участь у таких нарадах у ролі посередників, як на таке посередництво згодиться теж советський уряд.

Тимчасом у неділю советський уряд подав через свою офіційну новинарську агенцію заяву, в котрій гострими словами відкидає польську пропозицію. Передусім, советський уряд заявив, що польська декларація через своє пропущення питання лінії Курзона виминула й зігнорувала советську пропозицію. Подруге, советський уряд закинув польському уряду на вигнання, що своєю пропозицією навязати наново звязки з советським урядом польський уряд на вигнання виминає факт, що советський уряд не може вийти в звязки з урядом, з котрим він зірвав дипломатичні звязки; при тій нагоді советський уряд пригадує, що ці звязки зірвано з вини польського уряду, бо мовляв польський уряд узяв активну участь у німецькій кампанії безчестити советський уряд за нібито-вбивства в Катині. Потрете, советський уряд заявляє, що польський уряд видно не бажає собі звязків з советським урядом.

Цю заяву вважають тут повним зірванням взаємини між двома урядами. Вона ставить важку проблему перед британським урядом, з котрим польський уряд був у постійнім порозумінні підчас нарад над цю ситуацією.

Поки щонебудь можна було зробити для наладнання ситуації, з Москви вже прийшло одобрення плану д-ра А. Пеніка, котрого називають лідером „Американських Приятелів Польщі“, на основі котрого то плану мав би бути створений Польський Комітет Національного Визволення, зложений з представників польських соціалістичних і робітничих партій у Лондоні, з представників „Союзу Польських Патріотів“ у Москві та представників польських демократичних організацій в Злучених Державах і інших краях. Цей комітет мав би зайняти місце польського уряду на вигнання як тимчасовий польський уряд.

БОМБОВИКИ РОЗБИЛИ БРУНСВІК

ЛОНДОН. — Бритійські бомбовики скинули в п'ятницю ввечір понад 2,240 тон вибухових матеріалів на старинне німецьке місто Брунсвік, що останніми часами стало осередком виробу воєнних літаків.

Напад тривав несповна пів години, але зробив у місті страшенне спустошення. Число вбитих подають на 12,000, а число людей, що остали без даху над головою, на 50,000.

ТРЕТИНА ЛАЙПЦІГУ ЗНИЩЕНА.

ЛОНДОН. — Світліни, зняті з Лайпцига, одного з головних німецьких залізничних і промислових центрів, виказують, що британське бомбардування з 3 грудня знищило зовсім одну третину міста. Бомби поцілили були тоді 127 більших і менших фабрик.

Те, що показують фотографії, потверджують рапорти людей, що були в Німеччині й виїхали за границю.

НАСЛІДКИ РЕЙДУ НА СОФІЮ.

АНКАРА. — Один турок, що вернув з Болгарії, заявив про наслідки бомбардування Софії Аліянтами: „Ще такі два бомбардування, і Софія буде змєтена з лиця землі“. Центр болгарської столиці просто зовсім знищений й Софія перестала сповняти функції міста. Тисячі людей згинув від бомб, однак їх числа ще не можна подати, бо роботи коло добування людей з руїн ще не покінчені.

НАЦИСТИЧНИЙ ЛІТАК ЗАКРАВСЯ НАД ЛОНДОН.

ЛОНДОН. — Один одинокий нацистичний літак перекрався крізь артилерійні оборони британської столиці у самий її центр і скинув там бомбу, котра поцілила фільмовий театр. Згинув у ньому 7 осіб; число ранених вносить 81.

Залетів він так вправно, що ніхто з оборонних літаків зачуту аж тоді, як вже було чути свист його спадючих бомб. Не було навіть аларму.

ГЕНЕРАЛ АЙЗЕНГОВЕР У ЛОНДОНІ.

ЛОНДОН. — До Британії прибув генерал Айзенговер, щоби приготувити інвазію Європи. По дорозі на свій пост генерал Айзенговер відбув низку конференцій з аліантськими керівниками; між іншим розмовляв у Африці з прем'єром Чорчилем, котрий уже видужав зо запалення легенів і вернувся до праці. Говорив також з президентом Рузвелтом і генералом Маршалом у Вашингтоні.

АМЕРИКАНЦІ ЗАХОПИЛИ ВЕРХ КОЛО КАСІНА.

АЛЖІР. — Американська піхота взяла приступом верх Трокію, з котрого американські війська будуть панувати над долиною, в котрій лежить Касіно, головне забороло нацистів в цій околиці. Американці вперед били незвичайно сильно по ворожих позиціях на цій 1,525 стіп високій горі.

ЧЕРВОНА АРМІЯ ЗАНЯЛА МОЗИР І КОЛИНКОВИЧІ.

ЛОНДОН. — Російські війська заняли в п'ятницю останні твердині в Білорусі: Мозир і Колінковичі. Рівночасно коло Винниці, в Україні, червона армія відкинула назад сильні німецькі відділи, що повели там протиофензиву.

Опісля російські війська пересунули тягар своїх атаків на північ на сектор між Невел'ю і озером Ілмєн, де за кілька днів боротьби вони добули 40 місцевостей та залізницю Новосікольники-Дно-Ленінград. По заняттю Колінковичів червона армія перейшла ріку Іппу й поширила свій фронт під Пінськом.

Червона армія подала до публічного відома свої обчислення щодо німецьких втрат на Україні. За цими обчисленнями червона армія вбила там від 24 грудня до 13 січня 100,000 німців.

АРМІЯ ТІТА ЗДЕРЖУЄ НІМЕЦЬКУ ОФЕНЗИВУ.

ЛОНДОН. — Маршал Тіто подав до відома, що його партизанська армія здержала наступ німецьких військ у Боснії й перебрала ініціативу в свої руки. Узброєні видно аліантською зброєю, югославські партизани заняли Гліну, що лежить 40 миль на південне від Загребу, столиці кукузового хорватського уряду.

Нацистичні радіові коментатори кажуть, що Тіто поклав собі за завдання удержувати відкритими для Аліантів різні порти на Адрійському морю. Додають, що це видно з документів захоплених нацистами від партизанів.

Мадярське радіо подало, що у Загребі йдуть систематичні ревізії домів. Телефонічне повідомлення зріване. Ревізії мають на цілі відкрити „небажані елементи“, що мовляв ховаються в місті.

ВЕЛИКИЙ РЕЙД НА ВОРОЖУ МОРЕПЛАВБУ НА ЄГЕЙСЬКІЙ МОРЕЮ.

КАІРО. — Бритійські бомбовики знищили й поважно ушкодили 18 кораблів, що пробували возити потрібні німцям матеріали між островами Єгейського моря. Німецькі літаки пробували відбивати британських рейдерів, але це їм не вдалося.



ПРИГІРВКА ДО ІНВАЗІЇ. Канадійські війська пригтовляються у Британії до інвазії наскрізь реалістичними засобами. Підчас маневрів наприклад висаджують у повітря великанський набій динаміту. Два канадійці були поцілені, але не ушкоджені поважно.



Жидівська справа та повоєнний світ

(Докінчення з сторони 2-го)

тами, бували кілька разів в Європі — в Іспанії, над Реном, та ще де. Непевність положення жидів як меншини мусіла збудити в них потребу думати про власний дім, про свою землю, де в часах таких вибухів расової ненависті, вони мали б мати пристановище. Звідси потреба створити жидівську державу в Палестині.

Створення жидівської держави мало б для жидів великанське моральне значіння, бо тоді вони, з радше релігійної як національної групи стали б правдивою нацією. Жидівська держава обудила б національну традицію та з інтернаціоналістів жиди стали б у доброму розумінні національно думуючими людьми. Що такі міркування правдиві, я сам мав спосібність переконалися при стрічі з ідейними жидами, кандидатами на виїзд до Палестини, так званими халуцями. Це люди цілком іншої мейтальності й треба признати, в найкращому розумінні, що збуджують правдиві симпатії.

Палестинська проблема.

Зреалізування жидівської держави це незвичайно важка та заматана проблема. Поперше, що Палестина замала країна, щоб помістити всіх жидів; вона ледви яку п'яту частину жидів всього світа могла б прийняти на лоно старої європейської батьківщини. Друга трудність, це арабська колонізація в Палестині. Араби становлять в тім краю більшість. Нині в часі одинокого правильних поглядів у міжнародному житті, що тільки право самовизначення народів є найсправедливіше, арабська більшість є великанською перешкодою. Крім цього, палестинські араби вважають себе частиною арабського світа, що нині вразно прямує до створення Палестини.

Палестина вклічно. В тім згідні магометанська більшість та християнська меншість арабів. Ніхто може не є таким гордим сторонником загоди, щоб більшість населення вирішувала справу державної приналежності країни як українці. Про це право більшості так часто й пишемо. Жидівське право до Палестини є в першу чергу правом історичним та економічним. Історично Палестина є країною жидів, тамонні араби це інтрузи, колоністи загойовинки, але поселені там від соток літ. Коли жиди мали на світі деінде свою національну територію, то певно що важко було б їм оборонити своє право до Палестини. Але жиди парід виникли, без власної батьківщини і немає двох думок, що саушність в тім випадку є за жидами, щоб кусок землі їх батьків, Палестину, край наїзників винародовленний, повернути їм назад.

Праці жидів в Палестині пожеми двома світовими війнами несе понад усякий сумнів до розв'язки палестинської проблеми в їх користь. Поперше, число жидів там зросло вже майже до 600 тисяч, а процентого жиди підійшли до понад 30 відсотків населення Палестини. Вони внесли у розбудову того краю такі великанські економічні вартості, що їх не можна легковажити. З пустинної країни зробили вони цілі околиці гарно управленими та загосподарованими просторами. Грунт для своїх колоністів відібрали вони від пустини, не від арабів. Повстали там нові модерні міста як Тел Авів. Ще двадцять літ такої праці всилі дати там жидам не тільки бажану більшість в тім краю, але теж господарсько переіменити Палестину у загосподаровану країну і для себе і для арабів. Того араби несили зробити.

На перешкоді в розв'язці палестинської справи й користь жидів стоїть ще одна справа, а

саме англійська політика на Близькій Сході. Палестина є нині під мандатом Англії, яка має інтереси по різних країнах арабського світа — в Іраку, в Єгипті, тощо, як теж і мільони магометан не-арабів у своїх колоніях. Ось тому Англія не хоче фаворитуванням жидів дразнити арабського та музламського світа. Найбільшійшим потягненням англійської політики для жидів є постанови уряду Чеймберліна з 1939 року, проголошені в так званій Білій Книзі, якою в березні 1914 жидівська колонізація Палестини мала б бути зовсім припинена. Це означало б упадок всіх палестинських плянів жидів.

Проти введення тої постанови в життя нині виступають теж нежидівські поважні діячі в Америці та Англії та широкі кола громадянства, бо вікова справедливість вимагає, щоб уможливити жидам хоч на клаптику землі стати як на власній землі в ролі хазяїна.

Розв'язка жидівського питання в поодиноких країнах світа, це багато окремих місцевих питань, що повинні бути вирішені не тільки в дусі гуманітарності, справедливості, а навіть під міжнародною гарантією. Країна, що нині виглядає й прихильна жидівському населенню, за пів покоління може змінити настановлення до жидівської меншини. Прикладом цього є Німеччина. Нині, як виглядало б формально, то найбільш прихильно ставляться до жидів Совети, що є й джерелом нинішнього советофілства поважної частини жидів, навіть з поминенням застосування засад справедливості до українського народу, що так само терпить і так само тільки справедливості, домагається для себе, як жиди. Але на таких хвилевих „конюктурх“ годі будувати щось постійне, бо ніхто не є

певний, що в советській Росії так завжди буде. Навпаки традиційні історичні протижидівські настрої в Росії можуть й там за пів покоління повернутися, особливо коли на наших очах відроджується російський націоналізм. І важне теж і те, що де нині гнітуть одних, там завтра можуть гнобити теж і других.

ЯК СКЛАДАЮТЬ ЮВІЛЕЙНИЙ ДАР „СВОБОДИ“?

Дальші жертви зложили на „Ювілейний Дар „Свободи““:

Микола Маланчик, Еверсон, Па. \$3 („Нехай „Свобода“ літає як той орел, гордо і сміло поміж український народ!“); о. В. Горюхінський, Норвич, Конн., \$2; Стефан Кухарчик, Редінг, Па., \$1; Роман Тешетло, Коадзель, Па. \$5 („Читаю „Свободу“ 20 років, відколи я приїхав з Галичини, і багато навчився з неї. Бажаю нашій „Свободі“, щоб прожила між українським народом дальших 50 років!“); Антіп Клим, Смовк Ран, Па. \$1 („Посилаю як доплату до газети на 1944 рік. Так повинні поступити з доброї волі всі читачі „Свободи“, заки буде запізною... себто, щоб читачі не паразитили на те, що дістануть лише одно число в тиждень!“); Анна Вальчишин, Кренфорд, Н. Дж. \$1; Микола Мороз, з від. 204 У. Н. С. в Нью Йорку, \$1.

Зо збірки на гостині в честь Миколи й Т. Лопушанських в Йонгстани, О., \$4; Микола Задерешкий, як дар від відділів У. Н. Союзу в Клівленд, О., \$25; Михайло Мельник, секр. бр. св. Володимира, від. 105 У. Н. С. з Філадельфії, \$15. На цю суму склали на річний асіданню: Братство з каси \$5.50, Іван Гасин \$1.25, по \$1 зложили: Дмитро Слободян, Стефан Крайник, Михайло Кознарський; по 50 ц.: О. Водчек, М. Лопушанський, В. Лопушанський.

До Делегатів Другого Українського Конгресу!

Кампанія продажі Воєнних Бондів.

Кампанія за Українсько-Американською продажою воєнних бондів начнеться цілою силою дня 18. січня б. р. Але тому, що вже до цього часу многи поробили потрібну підготовку, то вже на Другому Конгресі, який відбудеться у Філадельфії дня 22. січня, можна буде здати приблизний звіт, як виглядає кампанія в поодиноких громадах.

Не треба пригадувати, що кампанія за продажу воєнних бондів це величезний вклад праці нашого громадянства до

кий, П. Савчинський, С. Савчинський, Т. Слободян, І. Кузбит, Т. Качмар, М. Мельник; по 25 ц.: І. Грив, І. Пиллак, А. Мельник.

(Дальші жертви будуть оголошені під тою самою рубрикою, себто: Як складають Ювілейний Дар Свободи?).

воєнних зусиль нашої держави, а для нас самих це показує нашу організованість та державної посвятки.

Ось тому треба доложити усіх зусиль, щоб наша бондова Кампанія не тільки досягнула назначену квоту п'ять мільонів доларів, але значно її перейшла.

Не забуваймо, що наші й найбільші зусиль не принесуть нам ніякої користі, коли про це не буде ніякої публичної вістки. Маючи це на увазі, створено для переведення нашої бондової кампанії центрально, яка має давати вказівки, як цю кампанію переводити на місцях, а рівночасно збирати точні відомості де і скільки продано воєнних бондів.

Обидва ці завдання величезні. Виконати їх як слід можна тільки при допомозі кожної громади, кожної ідейної одиниці.

Щоби можна подати хоч приблизні інформації на Дру-

гим Конгресі, прохаємо Отців Парохів, представників організацій та громад надіслати негайно інформації про наступне:

- 1) Наша Громада (Орг.) закупила дотепер бондів на суму дол.
- 2) Наша Громада (Орг.) закупила тепер бондів дол.
- 3) Для переведення Кампанії роблено такі заходи:

Ці відомості як і всі звіти чи запити в справі Українсько-Американської Кампанії Продажі Воєнних Бондів слати негайно до:

UKRAINIAN AMERICAN WAR BOND DRIVE
847 N. Franklin St.
Philadelphia, 23, PA.

Першою громадою, яка зголосила свою участь в бондовій Кампанії, є Акрон, Огайо; другою громадою є Дітройт; третьою Клівленд.

Після закінчення Кампанії будуть роздані нагороди з Державного Скарбу для тих громад, які покажуть найбільше зусиль.

Д-р Володимир Галац, голова Комісії Продажі Воєнних Бондів при Українському Конгресовому Комітеті.

То раз пец!

Урядовець департаменту скарбу у Вашингтоні Вільям Шелі чванився своїм псом, що йому на ім'я було Фідо. На потвердження своєї гордості оповів таку пригоду:

Раз заложився він з приятелем, що піде з Фідом кілька миль дороги, сховає під камінь срібну півдоларівку, а потім вишле Фіда і він принесе йому негайно гріш назад. Приятель заложився.

Фідо вибрався за грошем і не вернувся того дня. Приятель Шелі ждав цілу ніч, пец не вертав. Ранком мав уже заждати виплати закладу, аж тут прибігає Фідо з мужеськими штанами в рові, а за ним біжить якийсь чоловік і викрикує: „Ловіть цього пса. Ах, що за невдячне створіння!“

На запит, що сталося, відповідає чужиниць Шелієви: „Представьте собі: Фідо я лісом, пец мучиться коло каміння. Я перевернув камінь і найшов там півдоларівку. Очевидно, я взяв срібну монету собі, вложив у кишеню і йду додому. Пец за мною, деститься коло

мене. Я взяв його додому, нагодував, положився спати, а пец лиг недалеко мене. Аж над раном як зірветься з дегонища, як не вхопить мої штани, тай гайда в дорогу. Я за ним, а він ще швидше. Ох, добре, що він мені попаде в руки!“

Шелі мовчки відобрав штани від Фіда, вложив руку в кишеню і витягнув звідти півдоларівку.

Дорога до раю.

Якийсь пан переходить через вулицю, задивлений на небо.

Панцю ладний — кричить шофер з авто — коли ви не будете вдивитися там, де йдете, то підете туди, де дивитесь...

ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

На цілі Конгресового Комітету жертвували: П. Стасюк з Нью Йорку, Н. Р. \$25 і П. Матієв з Нью Йорку, Н. Р. \$5.

And You say you "Can't Afford" an Extra War Bond?



THEY say that after a while we become callous to death and suffering.

They say that in wartime people cannot understand the little heartaches and tragedies that touch individual lives. For when death and destruction occur on a mass scale,

what happened to this one American soldier may not mean so much to you.

But to his parents and to a girl back home, his death means the end of everything.

It means the end of his dreams of a happy home, a family, a future...

Think of this boy for just a moment, please. Think of him... of his family... of what might have been?

Can you, in all decency, say that you "can't afford" an extra War Bond? We know you'll come through—as you have in every other War Loan Drive—and INVEST IN AT LEAST ONE EXTRA HUNDRED DOLLAR BOND today. That's the least you can do. You should do more, if you can. Invest \$200, \$300, \$400—as much as possible. Remember, a hundred dollar Series E War Bond costs only seventy-five dollars. You get back \$4.00 at maturity for every \$3.00 you put up.

Get that extra hundred dollar Bond today at your bank. Or tell your employer to take it out of your salary. Help the company you work for to meet its quota.

Build Your Future With The World's Safest Investment

All over the country men and women look to the future with confidence. They are the ones who have put part of their extra wartime earnings into the world's safest investment—U. S. Government War Bonds.

Yes, they are helping their country in its grimmest struggle. But they are helping themselves, too! They are helping to secure their future, to weather any troubled days that may lie ahead.

What about you? Are you letting the dollars slip through your fingers?

—dollars that should be put safely away in War Bonds?

There are War Bonds to fit your needs... Bonds which are backed up by the strongest "company" in the world. Build that home you have always dreamed about. Send your child to college. Buy the wonderful things that are coming after the war. YOU CAN DO IT WITH YOUR WAR BOND SAVINGS.

Display Your Colors

Every patriotic home in America will want to display this emblem. Paste it on your front door or on a window to show that you have done your part in the 4th War Loan.



Let's All BACK THE ATTACK!

This Advertisement is a Contribution to America's All-Out War Effort by

P. STASIUK

124 FIRST AVENUE, NEW YORK CITY

БЕРЕЖАНСЬКА ГІМНАЗІЯ ЗА ЧАСІВ М. ШАШКЕВИЧА

Бережанська гімназія — одна з найстаріших у Східній Галичині. Заклади її спершу в Збаражі в 1789 р., але в 1805 р. перенесли до Бережан. Крім цієї гімназії існували ще на території Східної Галичини гімназії в Бучачі та державні в Станіславові й Львові. Тому, що на території Сх. Галичини було так мало гімназій, а ще тому, що Бережани — це містечко дешеве та гарно по-ложене, примановала бережанська гімназія до себе чимало учнів. У ній вчилися наші пізніші визначні громадяни: львівського університету: І. Шараневич, О. Огоновський, П. Огоновський, а ще митрополит Спиридон Литвинюк, єпископ М. Куземський, визначний політик та автор праці „Податки поляків супроти Русі“ — С. Качала, автор граматики — М. Осадца, проф. Богдан Лепкий і багато інших. У бережанській гімназії вчився теж у 1826—1829 роках Маркіян Шашкевич. Цікаво розглянути відносини, що серед них відбувалися наука в бережанській гімназії в цьому часі.

Зверхньою владою шкільництва в Галичині був тоді губернатор, князь Август Лонгін Любкович, що держався на цьому пості від 1826 до 1832 р. Директором гімназійних наук (пізніше звали таких директорів „інспекторами“) був Франц Захаревич, капітулярний канонік латинського обряду; директором гімназії, цебто людиною, що мала нагляд над учителями та вчителями, був місцевий староста Казимир Мільбахер; віце-директором був кс. Степан Ступніцький, парох Бережан. Управління гімназією префект (пізніше, від 1850 року, звали їх „директорами“) Андрій Сулішевський. Катехитом був Франц Новотний, а вчителями були: в класах гуманітарних (нинішній V і VI) Йосиф Белецький, українськ., а в класах граматикальних (I—IV) Іван Васкевич, поляк, Мартин Гора, чех, Франц Кавіцький, німець та Йосиф Попкевич, поляк. У хроніці бережанської гімназії записані такі характеристики цих вчителів:

„Мартин Гора, чех, та Іван Васкевич, поляк, граматикальні вчителі, оба мало здібні. Особливо цей останній потребуватиме дуже багато часу, щоб виробитися до доброго вчителя, бо з винятком латинської мови, що він її досить вивчив, в усіх інших предметах він лишився позаду. Також зовнішній його культура не надається до образування молоді“. Іде гіршу характеристику проф. Івана Васкевича подає хроніка в 1826 р., по візитації школи директором гімназійних наук. Пишеться там так: „Іван Васкевич такий невихований, що не вміє навіть прибрати доброї постави, а при тому має найгіршу методу навчання. А тому, що він упертий, не можна його нічого навчити. Його класа була найслабша та не цюправиться вона вже в пізніших роках, бо він цілком нездібний дати своїм учням правдиву освіту. Багато з його учнів почуває нехит до нього та навмисне заважає науку, щоб не бути більш під його опікою, інші знову вернулися з четвертої класи до другої, щоб навчитися латинської мови. Не має шастя дати наукове виховання учням, а вислідів його праці годі похвалити. Те одне треба йому признати, що він дуже точний, бо скоро тільки пів до восьмої озвониться дзвінок, він зараз являється в своїй класі та перебуває зо своїми учнями аж до часу, коли вони йдуть на Богослуження, веде потім учнів до костела, а в неділю та свята ще на експорт. Те саме робить і пополуночі: пів до другої приходять до класу та перебуває між учнями аж до кінця науки, а в цей спосіб бодай відбирає учням змогу капостити“. Проте вчив Васкевич у бережанській гімназії до 1841 р.

„Франц Кавтський має прикмети доброго та здібного вчителя гімназії. Викладає свої предмети молоді цілком зрозуміло та має взагалі дуже добру методу навчання“. „Йосиф Попкевич є виразний пильний та добре вихований, але не визначається ніякими надзвичайними прикметами гімназійного вчителя. Але треба сподіватися, що з часом він надасться до свого звання так, що молоді, що буде під його кермою, буде мати в школі порядного вчителя, бо він старіється обзавестися читанням книжок, виповнює свої обов'язки, та своїм добрим поведінням є прикладом для учнів. Він не партійник, любить згоду та пильно старіється вининити кожну нагоду до незгоди. Він ані балакує, ані сварливий; коли його заатакують, уступає, щоб не заворушити спокою, у своєму поведінні він скромний, як личить праведній людині“.

Про Василя Петровича записано в хроніці так: „Необсиджену катедру математики та природничих наук віддано неуніятіві, Василю Петровичові. Він учить своїх предметів дуже пильно“.

Характеристики Белецького в хроніці нема. За те є там гостра та їдка характеристика віце-директора, кс. Степана Ступніцького, що був іменованим на свій пост у 1826 р. Про нього пишеться в хроніці так: „Честі він гімназії не приписує, бо не має поняття про предмети навчання, а що був дуже зарозумілий, не хотів із ними навіть заізнатися, дбав виключно тільки про свої приходи з парохії, натомість не дбав цілком про знання. Давав докази, що він ненавидить учительський збір та учнів, хоч вони ніколи його не вразили. Його нехит до шкільної молоді показався в тому, що він у часі сповіді не явився навіть у сповідальниці“.

Натомість, дуже похвальну згадку помістили в хроніці про директора гімназії Казимира Мільбахера: „Він достойна, поважна людина, діяльний та справедливий. Старіється — скільки лиш поважають йому його обов'язки старости, заохотити молоді до праці. Буває на семестральних іспитах, щоб переконатися про поступу молоді“.

Наука всіх предметів, а також і богослов'я, відбувалася в бережанській гімназії, подібно як і в усіх тодішніх галицьких гімназіях німецькою мовою. Для всіх учнів була спільна наука богослов'я. Першим ка-



ЧИ ТЯМИТЕ „ЛЮБКУ АМЕРИКИ“? Кажуть, що Мері Пікфорд, відома голлівудська зірка, виглядає тепер на 22 роки, а не на 52, що є її справжній вік. Фотограф сховався в її кухні в Голлівуді, як вона варила ошаджений нею жир. За три фунти жиру дістане вона 6 пойнтів на мясо.

техитом у бережанській гімназії був о. Яків Ангелович, гр. кат. 1807—1808 р., потім аж до 1850 р. були виключно катехити римо-кат. обряду. За часів Маркіяна Шашкевича катехитом був кс. Франц Новотний. Тільки в 1850 завела австрійська влада особну науку богослов'я для кожного обряду, й першим гр. кат. катехитом став о. Михайло Яремович.

До 1827 р. святкували в гімназії тільки латинські свята, українських ні. Перший крок до признання української народності в гімназії зроблено в 1827 р. У цьому році „надвірна наукова комісія“ заборонила, щоб в усіх галицьких гімназіях, де є бодай четвертина учнів гр. кат. обряду, мають святкувати такі українські свята: Новий рік, Богоявлення, Велику П'ятницю, Петра й Павла, Воздвиження Чесного Хреста, Миколи, два дні Різдва та другий день Великодні й Зелених Свят. Науку української мови завели в бережанській гімназії тільки 1848 р., і тоді на короткий час австрійський уряд заборонив був, що мовою навчання всіх предметів має бути українська мова. Але це тривало короткий час. Першим учителем української мови був о. Теофіл Павліков (1848—1850).

Бережанська гімназія від своїх початків аж до дев'ятидесятих років минулого століття не мала багато учнів. В першому році (1805/06) було в гімназії 163 учні, в 1823 р. — 169, у 1824/25 — 185, у 1834/35 — 205, у 1835/36 — 222. Причиною цього малого числа учнів подає хроніка бережанської гімназії так: „До бережанської гімназії зголошувалися тільки ті, що мешкали найближче. Панських дворів у Бережанщині не було, всі матки належали до кн. Любомирських. Учнями були діти парохів, економів, писарів і селян. Ці учні були такті бідні, що зараз прохали, щоб давати їм підмогу чи лекції, щоб мали з чого вижити. Покінчивши початкові класи, переселялися до Львова, щоб там знайти з лекцій прожиток. Учні мусили жити за містом, бо саме місто та ринок були в жидівських руках“.

На чергових зборах Зауличних Відділів У. Н. Союзу в Філадельфії, які відбулися дня 22 січня б. р. обговорено та вирішено такі справи:

Ювілейне Свято У. Н. Союзу. Ювілейне Свято відділів У. Н. Союзу Філадельфійської округи відбудеться в неділю дня 27 лютого б. р. на Українській Галі 847 Н. Френклін вул.

В програму свята ввійдуть: 1) Гра в баскетбол спортивною дружиною Українського Католицького Семінара зо Стемфорда;

2) В год. 5. святинний концерт, якого програму виконують діти Спротинця та молоді хор. під диригентурою проф. Марусевича.

3) Союзове прийняття зараз по концерті.

Усі відділи з Філадельфії мають принести свої прапори, тиждень перед концертом, до української галі.

В часі концерту буде передана коротка історія кожного Союзового відділу Філадельфійської округи. Усі відділи

нашої округи повинні бути заступлені на тім святі.

Організаційні справи.

Ювілейна Кампанія за новими членами вже почалась. Зо звітів сестрицтв виходить, що організаційна праця йде вперед, та що в часі Ювілейного Свята можна буде дати підрахунок наших здобутків.

За уряд Злучених Відділів У. Н. Союзу:

Д-р Володимир Галак, предс.;
С. Чорномаз, касієр;
С. Слободян, секр.

ІОНІСТАВН, О.

З гостини на добрі ціни.

На святого Ніколая 19 грудня 1943. добрі приятелі справили несподіванку громадянам Ніколай й Т. Лопушанським. Були гості свої і з Шарону. В часі гостини були промови своїх і шаронських як: Данила й Анастасії Кучмак, Ал. Попіва, Ів. Лисосіра, й ін. В промові були замітки на адресу громади. Говориться, що по відході о. Ст. Мусійчука настав застій в народній роботі. Обговорювано, як оживити громаду, головню через організацію, численної молоді, через школу, хор і т. п. Вказувало на живу працю по інших громадах. Пішла збірка, з якої прийшло \$7, з них \$4 на Ювілейний Дар „Свободи“, а \$3 на лім старців.

Гість.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

Союзний Відділ на різні цілі.

Члени Братства св. Івана Хрестителя, від. 270 У. Н. Союзу, ухвалили на річних зборах з каси \$10 на Український Семінар в Стемфорді; \$10 на церкву св. Петра й Павла; та на радіо-програму і для Конгресового Комітету по \$5. Крім цього члени зажили для Кон-

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 5. січня 1944 року помер у 69. році життя
ВАСИЛЬ ДЕМКО,
донгодний член відділу 409 У. Н. Союзу в Денвері, Па.
Покійний походив з Вільсова, Чехословаччина. Похоронив у смутку жону Марію і троє дітей, ді до чотирьох і синів.

Похорон відбувся 8. січня з католицької церкви св. Михайла. В похороні взяли участь два Товариства. — В. Я. П.

Г. Гришко, секр.

ОДИНОКА ПРИЧИНА

Коли нас кличуть у почі з дому, віддаленого багато миль від тугешньої місцевості, ми відповідаємо швидко й у спійно — та за невелику винагороду.

Це мабуть є однією причиною, чому ми маємо в цілій околиці так багато приятелів, котрі зовсім природно жадають наших услуг, як тільки знайдеться потреба.

STEPHEN J. JEWUSIAK & SON
FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne
Phone: BErgon 4-5989 Phone: BAyonne 3-0540

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й врок.
Анализи крові для подружжя світової.
Геморойди й жовтяк лікується без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST.,
NEW YORK CITY, Room 14.
GRamercy 7-7897

Офісний годинник денно від 10 до 7:30.
В неділю від 11 до 1:30.
Жінка-доктор до обслугод.
X & Флюороскоп — Екзамінація \$2.00

ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ. ЦЕ В ПЕРШІЙ МІРІ, ПРИЄДНУВАННЯ ДО НЬОГО ЯКНАЙБІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ.

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН
І місце
ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN
FUNERAL HOME
433 STATE STREET,
PERTH AMBOY, N. J.
Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СИН
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуга щира і чесна.
383 Morris Avenue,
cor. Springfield Ave.,
NEWARK, N. J.
Phone: ESsex 3-5347

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
заряджує погребом по ціні так низькій як \$150.
ОБСЛУГА НАКІРАША.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Rigidified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ
Й ОКОЛИЦІ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. MARKET 1320.
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Затримав похоронів
в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦІ
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL
707 E. 65th Avenue,
(cor. E. 65th St.)
BRONX, N. Y.
Tel.: MEtrose 5-5577



Підчас коли його вояки рубали грубе дерево на дорозі повзу...

„Тарзан задумав загрозити ворогові зо стратегічної околиці.“

Насмішками й визовами він заманив нацистів глибоко в гущу.

Перед приходом ночі вони задержалися. Тепер прийшла пора для Тарзана.

ТАРЗАН, ч. 904. Замана.